

واژه‌ها و اصطلاحات

موسیقیدان، ستاره‌شناس، مترجم، شاگرد، پزشک، عاشق چیزی بودن، دوست داشتن

اهداف درس

انتظار می‌رود زبان آموز پس از خواندن این درس:

۱. واژه‌ی مربوط به هر شغل را بشناسد.
۲. بتواند شغل، توانایی‌ها و محل زندگی هر یک از افراد مشهور متن را تشخیص دهد.
۳. با مفهوم واژه‌های جدید درس آشنا شود و بتواند تصویر مربوط به هر واژه را تشخیص دهد.
۴. با کاربرد حرف «هم» آشنا شود.
۵. بتواند با استفاده از «هم» جمله‌ها را به هم پیوند دهد.
۶. بتواند متن درس را در کلاس بخواند.



شغل‌ها

واژه‌های داخل کادر را زیر تصاویر بنویسید. !

نقاش
بازیگر
عکاس
ورزشکار
مترجم
استاد
موسیقی‌دان
آشپز



.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....

با هم‌کلاسی خود درباره‌ی درستی پاسخ‌ها گفتگو کنید. !

به تصویرهای زیر نگاه کنید. حدس بزنید شغل هر یک از این افراد چیست؟ !



.....



.....



.....



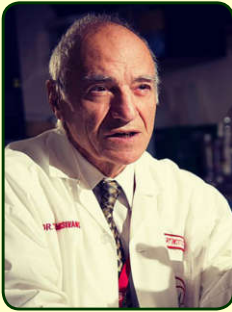
.....



.....



«سیاوش خیرآبی» بازیگر و عکاس است. او عکاسی را خیلی دوست دارد. سیاوش به جز عکاسی و بازیگری، آشپز هم هست. او یک رستوران بزرگ در تهران دارد و در آنجا آشپزی می‌کند.



آقای «موسیوند» یک پزشک بزرگ ایرانی است. او استاد دانشگاه هم است. موسیوند نام‌خانوادگی او است و نام او توفیق است؛ توفیق موسیوند. آقای موسیوند اهل همدان است؛ اما حالا در کشور کانادا و در شهر اوتاوا زندگی می‌کند.



استاد «محمود فرشچیان» یک نقاش بزرگ و مشهور ایرانی است. او اهل اصفهان است. نقاشی‌های او در دانشگاه‌های جهان وجود دارد. او طراح ضریح امام حسین و امام رضا (علیهما السلام) است. محمود فرشچیان استاد دانشگاه هم هست و در دانشگاه تهران تدریس می‌کند. او عاشق نقاشی و هنر ایرانی است.



«مهدی فخیم‌زاده» بازیگر سینما و تلویزیون ایران است. او در شهر تهران زندگی می‌کند و یک ورزشکار بسیار خوب هم هست. آقای فخیم‌زاده استاد بازیگری است و به زبان‌های فارسی، انگلیسی و فرانسه صحبت می‌کند. امیر جعفری و یوسف تیموری از شاگردهای آقای فخیم‌زاده بودند.



«حسین الهی قمشه‌ای» استاد زبان فارسی است. او به زبان‌های فارسی، انگلیسی، عربی و فرانسه صحبت می‌کند. این استاد ایرانی موسیقی‌دان و نقاش هم است و با خانواده‌اش در تهران زندگی می‌کند. همسر آقای قمشه‌ای یکی از مترجم‌های خوب ایران است.

تکلیف ۱: جدول زیر را کامل کنید. !

موسیقی دان	آهنگر	عکاس	نقاش	استاد	وزرشکار	دکتر	مترجم	بازیگر	
									سیاوش خیرابی
									توفیق موسیوند
									محمود فرشچیان
									مهدی فخیمزاده
									حسین الهی قمشه‌ای

تکلیف ۲: درست یا نادرست ؟ !

- رستوران آقای خیرابی در تهران است.
- آقای موسیوند در همدان زندگی می‌کند.
- استاد فرشچیان طراح، نقاش و استاد دانشگاه است.
- آقای فخیمزاده استاد بازیگری است و در فرانسه زندگی می‌کند.
- همسر استاد الهی قمشه‌ای مترجم زبان فارسی است.

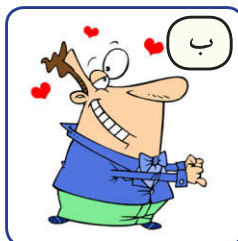
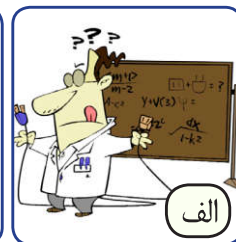
معنای واژه‌های زیر را با توجه به متن قبل تعیین کنید. !



دوست دارد.



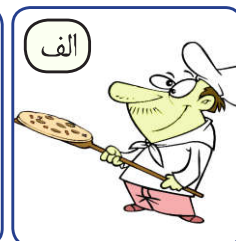
شاگرد



عاشق (چیزی) است.



پزشک



برای نشان دادن توافق در انجام یک عمل یا تفاهم در یک حالت از «هم» استفاده می‌شود.

مثال ۱: آقای «موسیوند» یک پزشک بزرگ ایرانی است. او استاد دانشگاه پزشکی اوتاوا هم است.

مثال ۲: «مهدی فخیم‌زاده» بازیگر سینما و تلویزیون ایران است. او یک ورزشکار بسیار خوب هم است.

جمله اول و جمله دوم

«حسین الهی قمش‌ای» استاد زبان فارسی است. + «حسین الهی قمش‌ای» موسیقی‌دان و نقاش است.
جمله سوم

«حسین الهی قمش‌ای» استاد زبان فارسی است؛ او موسیقی‌دان و نقاش هم است.

تمرین: جمله‌های زیر را با استفاده از «هم» پیوند بدهید.

۱. نازنین معلم است. نازنین نقاش است.

۲. حسین به زبان فارسی صحبت می‌کند. حسین به زبان عربی و آلمانی صحبت می‌کند.

۳. استاد فرشچیان طراح است. استاد فرشچیان استاد دانشگاه است.

۴. راضیه عکاس است. راضیه موسیقی‌دان است.

۵. علی ورزشکار است. علی معلم است.

۶. آقای قمش‌ای استاد زبان فارسی است. آقای قمش‌ای مترجم زبان فارسی است.



متن درس را با صدای بلند بخوانید.

خود آزمایی

۱. واژه‌های زیر را بخوانید و چند شغل دیگر به آنها اضافه کنید. !

بازیگر	شاگرد	مترجم	فضانورد	ورزشکار
.....

۲. با واژه‌های جدید جدول، جمله بسازید. !

- ۱.
- ۲.
- ۳.
- ۴.
- ۵.
- ۶.
- ۷.
- ۸.
- ۹.
- ۱۰.



معلم به یکی از شاگردان گفت:
سعید! بگو ببینم وقتی می‌گوییم: من حمام می‌روم؛ تو حمام
می‌روی؛ او حمام می‌رود؛ ما حمام می‌رویم، شما حمام می‌روید، آنها
حمام می‌روند. این چه زمانی است؟
سعید گفت: «آقا اجازه، این که سؤال ندارد، آن روزی که همه
حمام می‌روند، روز جمعه است.»